

Volksstimme

zugleich Volksstimme für Bielefeld

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielefeld, Republikanska Nr. 41. — Telefon Nr. 1294
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 4. ct 1.65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,90 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Seatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Preussisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achteckige Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Seatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). — Postfachkonto P. R. D., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprechanruf: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Hindenburg mit absoluter Mehrheit gewählt

Ruhiger Wahlverlauf — Weiterer Anstieg der Hitlerstimmen Niederlage der Kommunisten — Die Reichsregierung befriedigt

Ein bitterer Erfolg!

Die Erwartung, daß das deutsche Volk aus dem ersten Wahlgang die politischen Lehren ziehen wird und von einer Abenteuerpolitik Abstand nimmt, haben sich nicht erfüllt. Zwar konnte Hindenburg, mit fast 6 Millionen Stimmenmehrheit Hitler schlagen, aber alle Wahlarbeit durch sämtliche republikanische Parteien hatte nicht den Effekt, konnte nicht verhindern, daß auch in diesem Wahlgang Hitler erneut über 2 Millionen neue Stimmen, auf sich vereinigen konnte. Hat er zwar auch nicht sämtliche Stimmen Duesterbergs auf sich vereinigt, die bis zu den Reichspräsidentenwahlen im Lager der sogenannten nationalen Opposition standen, so hat es sich doch erwiesen, daß auch ohne Hugenberg Zustimmung, die Wähler Duesterbergs sich lieber für den Scharlatan Hitler, denn für die Politik Hindenburgs, entscheiden haben. Rechnet man die 20 Prozent weniger Wähler im zweiten Wahlgang und berücksichtigt man den Gang der Kommunisten-Stimmen, um über 1.297.181, den denen nur etwa 700.000 Stimmen auf Hindenburg kamen, so zeigt das Gesamtergebnis, daß es ein bitterer Erfolg für die Republik ist. Hindenburg ist Sieger, um die politischen Abenteuer des Deutschen Reichs aufhalten zu können.

Im allgemeinen hat sich der Wahlgang normal abgespielt, denn Ueberfälle und Morde zwischen den Anhängern der extremen Richtungen, sind heute in Deutschland an der Tagesordnung und kein besonderes Merkmal des Wahlkampfes. Diese Bürgerkriegsspielerei vollzieht sich in der Hauptsache zwischen Kommunisten und Hitlerbanditen, und vielleicht ist gerade diese Tatsache kennzeichnend für die, noch denkenden, Kommunisten, daß sie nicht der Wahlparole Thälmanns gefolgt sind, sondern wirklich im proletarischen Sinne sich in der Mehrheit gegen die Abenteuerpolitik der kommunistischen Partei entschieden und, im Interesse der Republik, für Hindenburg gestimmt haben. Die Thälmann und ihre Moskauer Hintermänner haben über 1.200.000 Stimmen verloren, bei der letzten Wahl etwas über 500.000 gewonnen, so daß sie, gegenüber den Reichstagswahlen von 1930, weitere 700.000 Stimmen auf der Strecke gelassen haben, trotzdem ihnen die sogenannten Sappisten Sowjetwahlenfeld die Steigbügel gehalten haben. Ohne Ueberhebung kann man in diesem Zusammenhang sagen, daß in diesem Wahlkampf die Kommunisten entschieden geschlagen wurden und selbst, wenn man diesen Stimmenrückgang mit der sehr lauen Agitation im zweiten Wahlgang begründen will, da ja Thälmann keine Aussichten mehr hatte, so wird man doch zugeben müssen, daß der weitaus größte Teil der kommunistischen Wählermassen ein fluktuierendes Element ist, mit dem man keine konstante Politik treiben kann. Duesterberg kann jedenfalls für sich in Anspruch nehmen, daß seine Bekarheit „Erfolge“ gezeitigt hat, Hindenburg ist den „nationalen“ Wählern gründlich madig gemacht worden.

Dieser Wahlausgang läßt auf weiteren Haß innerhalb der Republikaner und der politischen Abenteuerer schließen. Selbst, wenn man berücksichtigt, daß Hitler nur in Pommern die absolute Mehrheit und in vier anderen Wahlbezirken die relative Mehrheit von 35 Wahlbezirken erhielt, so ist doch die Tatsache von weiteren 2 Millionen Stimmen eine deutliche Gefahr, deren Anstieg wir nicht erwartet haben, da wir der festen Ueberzeugung waren, daß, nach den bitteren Lehren vom 13. März, im deutschen Volk die Vernunft einleuchten werde und vor allem, mit Rücksicht auf die französischen Wahlen, hier eine politische Entspannung Platz greifen wird. Sie wird, nach aller Voraussicht, zum Schaden für Europa und seine Arbeiterklasse, noch nicht kommen, denn die internationalen Konferenzen finden erst nach all den Wahlgängen statt, eine Beruhigung ist also nicht zu erwarten, und man muß sagen, bei allem Optimismus für den Wahlgang der Republikaner in Preußen, liegt doch die Bestätigung nahe, daß sich im preußischen Landtag das alte Spiel des Reichstags wiederholen wird. Hitler wird wahrscheinlich mit etwa 35 bis 40 Prozent bei der Regierungsbildung den Ausschlag geben.

Im Augenblick liegt nur eine befriedigende Kundgebung der Reichsregierung vor, die angeblich der Meinung ist, daß die Wahlergebnisse ganz den Erwartungen entsprechen, wenn man auch den Mißmut über die neue Hitlerwelle nicht verschweigen kann. Man mag es nur nicht deutlich auszusprechen, daß das Bürgertum politisch völlig verlagert hat, und daß lediglich die Kommunisten dazu beigetragen haben,

Berlin. Das vorläufige amtliche Endergebnis der Reichspräsidentenwahl lautet: Hindenburg 19 359 642, Hitler 13 417 460, Thälmann 3 706 383 Zerstückelte Stimmen 8 204. Summe der abgegebenen Stimmen 36 491 694.

Das Wahlergebnis in Oberschlesien

Doppel. Das vorläufige amtliche Ergebnis der Reichspräsidentenwahl stellt sich im Wahlkreis 9 (Doppel) wie folgt:

Wahlberechtigt	889 972
Abgegebene Stimmen:	696 197
Stimmzettel:	7 706
Ungültige Stimmen:	6 615
Zerstückelt:	155 (Erster Wahlgang)
Hindenburg	403 263 (389 831)
Hitler	213 747 (185 391)
Thälmann	79 032 (102 796)

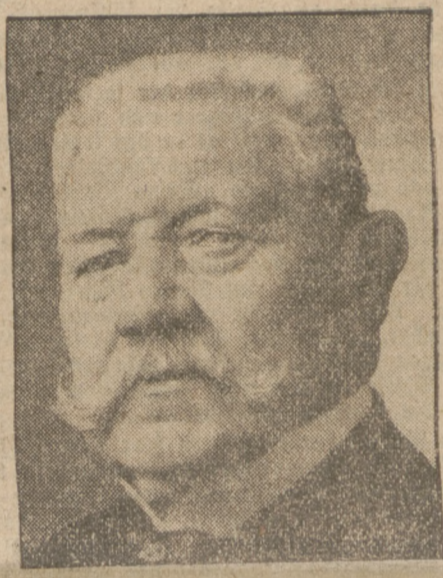
Die Reichsregierung befriedigt

Woher kamen die neuen Hitlerwähler?
Berlin. Wie in der Regierung nahestehenden Kreisen erklärt wird, entspricht das Wahlergebnis, soweit Hindenburg in Betracht kommt, durchaus den vorher gehegten Erwartungen. Mit besonderer Befriedigung wird die Tatsache verzeichnet, daß Hindenburg die absolute Mehrheit erhalten habe. Dagegen wird aus der Enttäuschung über den Erfolg Hitlers kaum ein Hehl gemacht. Die Wahlmathematiker sind der Ansicht, daß die rund 2 Millionen Stimmen, die Hitler gegenüber dem 13. März mehr erhalten hat, sich zu etwa 4 aus ehemaligen Duesterberganhängern zusammensetzten, während die restlichen 500 000 nach Auffassung in Regierungskreisen von kommunistischen Wählern stammen. Die Zahl derjenigen Duesterbergwähler, die sich der Stimme enthalten haben, wird auf eine halbe Million geschätzt.

Ruhiger Verlauf der Reichspräsidentenwahl

Schwächere Wahlbeteiligung.
Berlin. Der Wahlsonntag hat nach allen bis zur Stunde aus dem Reich vorliegenden Berichten einen durchweg ruhigen Verlauf genommen. Zu bemerkenswerten Zwischenfällen ist es bisher nirgends gekommen. Im Gegensatz zum ersten Wahlgang zeigte der zweite Wahlgang ein wesentlich ruhigeres Bild. Soweit die Werbetätigkeit überhaupt in Erscheinung trat, wurde sie fast durchweg nur von den Nationalsozialisten und Kommunisten noch betrieben. Im ganzen hat jedenfalls der Sonntag eine merkliche Entspannung des am Sonnabend noch hochgradigen Wahlstrebens gebracht. Bemerkenswert ist die fast im ganzen Reich während der Vormittagsstunden beobachtete geringe Wahlbeteiligung, die gegenüber dem ersten Wahlgang vielfach erheblich zurückgeblieben ist. In manchen Gegenden, so vor allem in Nordwestdeutschland, hat sich offenbar das unfreundliche Wetter, das vielfach Regenschauer und starke Winde mit sich brachte, nachteilig

daß Hindenburg weitere 700 000 Stimmen mehr auf sich vereinigen konnte. Allerdings bleibt auch die Tatsache zu werten, daß im zweiten Wahlkampf Hindenburg die absolute Mehrheit erhielt. Was das Ausland zu diesem Ergebnis sagen wird, bleibt noch abzuwarten. Aus Polen ist das Echo schon da, ob Hitler oder Hindenburg, beide sind Revisionisten bezüglich der Grenzen, und darum eine Gefahr für Europa, sagt fast einmütig die Warschauer Presse und ihre Provinzabteiler. Soweit sie zu den Reichspräsidentenwahlen überhaupt Stellung nehmen. Hitler ist zwar geschlagen, aber den Höhepunkt seines „Vormarsches“ scheint er erst für Preußen zu erwarten. Und hier wird alles vom Bürgertum abhängen, welche Entscheidungen es treffen wird, im Augenblick ist nicht zu leugnen, daß die Abenteuerpolitik des deutschen Nationalismus fortgesetzt wird, nicht zuletzt durch das Verhalten Frankreichs und seiner Chauvinisten.



Reichspräsident von Hindenburg
der im zweiten Wahlgang über Hitler und Thälmann die absolute Stimmenmehrheit erhielt und damit erneut für sieben Jahre Reichspräsident ist.

ausgewirkt. In den meisten Provinzen hatten bis zur Mittagsstunde durchschnittlich etwa 25 bis 30 v. H. der Wähler ihre Stimme abgegeben gegenüber einer durchschnittlichen Wahlbeteiligung von etwa 40 bis 50 v. H. zur selben Stunde des 13. März. Ausnahmen waren lediglich in der Hamburger Gegend und in der Provinz Schleswig-Holstein, die beim ersten Wahlgang überwiegend für Hitler gestimmt hatte, zu verzeichnen. Auch aus Magdeburg wurde eine rege Wahlbeteiligung gemeldet.

Sozialistischer Vormarsch in der Schweiz

Parlamentswahl im Kanton Basel-Stadt.
Basel. Gleichzeitig mit der deutschen Reichspräsidentenwahl fand im Kanton Basel eine Wahl des Kantonsparlamentes und der Regierungsräte statt, die ein ganz anderes Bild, wie die Wahlergebnisse in Deutschland, ergaben. Die Kommunisten sind hier in starkem Aufschwung begriffen, ebenso die mehr rechtsgerichteten Parteien, während Sozialdemokraten und Freisinnige, also gewissermaßen die Mittelparteien, zurückgenommen haben. Es ergibt sich folgende vorläufige Sitzverteilung: (In Klammern die bisherigen Sitze):

Freisinnige	25 bis 26 (bisher 20)
Katholische Konservative	14 bis 15 (bisher 13)
Liberal-Konservative	16 bis — (bisher 19)
Bürgerpartei	14 bis 15 (bisher 16)
Sozialdemokraten	38 bis 40 (bisher 32)
Kommunisten	18 bis — (bisher 25)

Die fünf bürgerlichen Regierungsräte wurden im ersten Wahlgang wiedergewählt, während für die beiden sozialdemokratischen Regierungsräte eine Stichwahl stattfinden muß.

Die Angriffe auf den Dollar

Senatsauschluß ordnet Untersuchung an.
Washington. Der Banken- und Währungs-ausschluß des Senats hat eine eingehende Untersuchung der Verhältnisse auf dem New Yorker Effektenmarkt, die am Montag beginnen soll, angeordnet. Der Beschluß des Ausschusses ist auf Berichte aus dem Auslande zurückzuführen, die von neuen Angriffen auf den Dollar und von zunehmenden Spekulationen in amerikanischen Obligationen sprechen. Man vermutet, daß die eigentliche Uebersetzung zur Anordnung einer Untersuchung von der amerikanischen Regierung bezw. Präsident Hoover persönlich ausgegangen ist.

Anzeitliche Wahlmethoden

New York. Nach einer Meldung aus Mexiko-Stadt überfielen in Cuatpec die Anhänger des bei einer Wahl geschlagenen Kandidaten die Mitglieder der anderen Partei, als diese den errungenen Sieg feierten. Vier Tote und 30 Verletzte blieben auf dem Platze. Die Regierung hat Truppen zur Wiederherstellung der Ordnung entsandt.

Die Wahlausichten in Frankreich

(Von unserem eigenen Korrespondenten.)

Paris, Mitte April 1932.

Die neue französische Kammer wird 615 Deputierte aufweisen. Allein Paris und Umgegend schickt 59 Abgeordnete ins Parlament. Paris, das einst wegen seines revolutionären Hauches von der französischen Provinz abgelehnt wurde, hat heute die Hauptrolle der Reaktion. Die Arbeiter wohnen meist draußen in den Vororten, wo die Wohnungen billiger sind. So hat sich ein roter Ring um Paris gezogen. Im Vorort Saint-Denis ist sogar der kommunistische Abgeordnete Doriot Bürgermeister, während die Stadtverwaltung in vielen anderen Vororten (Pantin, Suresne, Montrouge usw.) in den Händen von Sozialisten liegt.

Diese Entwicklung hat es mit sich gebracht, daß viele bekannte Abgeordnete der Linken, die noch vor 25 oder vor 10 Jahren in Paris kandidierten und dort auch vielleicht gewählt wurden, in die Provinz abwanderten, wo ihre Aussichten größer sind. Nur im Norden der Hauptstadt, wo noch viel alte Arbeiterbevölkerung wohnt, wird sozialistisch oder kommunistisch gewählt. Man erwartet, daß Marcel Cachin, der Führer der kommunistischen Partei, diesmal dort von einem Sozialisten geschlagen wird. Montagnon und Marcel Deat (dieser war bisher Sekretär der sozialistischen Kammerfraktion) sind die aussichtsreichsten sozialistischen Kandidaten in Paris. Auf alle Fälle wird Marcel Cachin einen sehr schweren Stand haben.

In Südostfrankreich bewerben sich in zwei verschiedenen Wahlkreisen zwei bekannte Rechtsanwälte, die früher in der kommunistischen Partei eine führende Rolle spielten: Henry Torres, der nicht große Aussichten hat, da ein bekannter Lokalkandidat gegen ihn auftritt, und Andreu Berton, gegen den nur ein kommunistischer und ein sozialistischer Kandidat steht, so daß die gesamte Reaktion wahrscheinlich, wie üblich, für den Renegaten stimmen wird.

Viele Führer der französischen sozialistischen Partei sind in äußerster bedrohter Stellung. Mit einem Mißerfolg Leon Blums kann gerechnet werden, da er wieder sämtliche anderen Parteien einschließlich der Kommunisten als erbitterte Gegner vorfindet. Vielleicht wechselt er nach dem ersten Wahlgang (1. Mai) seinen Wahlkreis für den zweiten (8. Mai), wofür dann an Stelle der südfranzösischen Stadt Narbonne das mittelfranzösische Tours, wo im vorigen Jahre der Parteitag stattfand, am aussichtsreichsten wäre.

Trojanard, der Generalsekretär der sozialistischen Zeitung „Populaire“, der einst der Führer und Hauptkopi der kommunistischen Partei war, vertritt in der letzten Kammer die ferne Insel Martinique. Diesmal kandidiert er in Frankreich selbst, und zwar in Lure. Seine Wahl hat jedoch nur dann große Aussicht, wenn der kommunistische Kandidat beim zweiten Wahlgang zurücktritt, damit die kommunistischen Stimmen dann auf den Sozialisten übergehen können. Das gleiche gilt für die Wahl von Pierre Renaudel im Departement Var. Leider ist aber zu befürchten, daß die Kommunisten wieder, wie bisher, ihre aussichtslosen Kandidaten für den zweiten Wahlgang aufrecht erhalten. Dann werden wieder an Stelle von vierzig Sozialisten vierzig Reaktionen in die Kammer kommen.

In den Reihen der Radikalen Partei darf Herriot, der Bürgermeister von Lyon, seiner Wiederwahl in Lyon ganz sicher sein, während sich alles gegen den früheren Radikalen Charles Lambert (auch aus Lyon), den Einseitiger der mißlungenen Wahlreform, verbündet. Das Gleiche gilt für den Reaktionsär Mandel, der schon bei der vorigen Wahl nur mit einer Mehrheit von 45 Stimmen durchkam.

Die beiden Kriegsblinden, Georges Scapini (rechts) und Leon Thebaud (links) haben wieder glänzende Aussichten.

Henri de Kerillis, der Leiter der nationalsozialistischen Propagandaorganisation, wird in Paris gewählt werden, und aus den französischen Pyrenäen wird wieder der fast royalistische Abgeordnete Obernegary kommen. Er ist Pelotenpieler, und da in den Pyrenäen alle leidenschaftlich das Pelotenpiel betreiben, so wählen sie ihn.

Die Stelle des großen Redners Aristide Briand wird in Nantes wohl ein Bauer einnehmen, von dem man erwartet, daß er nie das Wort ergreifen wird.

Hat die neue Kammer unter deutlichem Zug nach links nur etwa hundert neue Gesichter, so kann an Stelle von Tardieu Edouard Herriot, Paul Painlevé oder aber der Senator Albert Sarraut Ministerpräsident werden. Die Sozialisten werden angesichts des harten Kampfes, den die radikale Partei Leon Blum liefert, dann kaum für eine Beteiligung an der Regierung eintreten. Kurt Len z.



Madame Hanau wegen Dokumenten-Diebstahls in Haft genommen

Frau Hanau, die vielgenannte französische Groß-Spekulantin, steht wieder im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses, da sie wegen der Veröffentlichung eines angeblich aus dem französischen Finanzministerium gestohlenen Geheim-Dokumentes in Haft genommen wurde. Es ist sehr unklar, was Frau Hanau mit dieser Veröffentlichung bezweckte, da sie selbst durch das Dokument am schwersten belastet erscheint.

Preußen beugt vor

Landtag zur wichtigen Beratung einberufen — Hitlers Machtantritt soll verhindert werden

Berlin. Der preussische Landtag ist am Sonnabend mittag telegraphisch zu einer Plenarsitzung für Dienstag, den 12. April mittags 12 Uhr einberufen worden. Auf der Tagesordnung stehen nur zwei Gegenstände, und zwar

1. Die Aenderung des § 20 der Geschäftsordnung über die Wahl des Ministerpräsidenten und
2. Der kommunistische Antrag, der sich gegen angebliche Beeinträchtigung der kommunistischen Wahlpropaganda wendet. Die Plenarsitzung wird voraussichtlich nur einen Tag dauern.

Berlin. In parlamentarischen Kreisen sieht man der bevorstehenden Vollziehung des preussischen Landtages am Dienstag mit lebhafter Spannung entgegen. Die Regierungsparteien rechnen damit, daß es ihnen möglich sein wird, ein beschlußfähiges Haus zustande zu bringen. Sie verfügen rechnergemäß insgesamt über 230 Mandate von 450 und hoffen, daß es ihnen gelingen wird, alle Mitglieder ihrer Fraktionen zusammenzubringen. Ob ihnen das gelingen wird, ist freilich zweifelhaft. Denn es gibt in ihren Reihen zahlreiche recht mißvergnügte Abgeordnete, die verzögert sind, weil sie für den neuen Landtag nicht mehr aufgestellt worden sind. Andererseits werden die Oppositionsparteien, wie in parlamentarischen Kreisen verlautet, bemüht sein, die Beschlußfähigkeit des Hauses herbeizuführen. Die Regierungsparteien wollen nach Eröffnung der Sitzung ihren Antrag nur kurz begründen. Die Oppositionsparteien werden härtesten Protest dagegen einlegen. Wie in parlamentarischen Kreisen verlautet, werden sie sich an den Abstimmungen nicht beteiligen und versuchen, das Haus beschlußunfähig zu machen. Andererseits sind die Regierungsparteien bemüht, eine oder die andere von den Mittelparteien zu veranlassen, wenigstens an der Abstimmung sich zu beteiligen.

wenn auch in ablehnendem Sinne, damit das Haus nicht beschlußunfähig wird. Jedenfalls wird es bei der Entscheidung auf jede einzelne Stimme ankommen.



Lardieu eröffnet den Wahlkampf

Der französische Ministerpräsident Lardieu eröffnete in Paris mit einer großen Rede den französischen Wahlkampf zu den Kammerwahlen.

Revolveranschlag auf Dr. Luther

Unbedeutende Verletzung — Die Täter verhaftet

Berlin. Auf den Reichsbankpräsidenten Dr. Luther, der sich Sonnabend abend mit dem fahrplanmäßigen Zug nach Basel begeben wollte, wurde um 20.52 Uhr auf dem Potsdamer Bahnhof, Bahnsteig B, von einem angeblichen 34-jährigen Werner Kerstcher ein Schuß abgegeben, der durch den Kopf ging und den Arm kreuzte, ohne Dr. Luther wesentlich zu verletzen. Dr. Luther trat seine Fahrt trotz des Anschlags an. Der Attentäter sowie eine zweite Person, ein angeblicher Dr. Kooßen aus Hamburg, wurden festgenommen. Sie verweigern vorläufig jede Aussage.

Berlin. Die beiden wegen des Anschlages auf Dr. Luther verhafteten Personen machten über ihre Personalien folgende Angaben:

Walter Kerstcher ist 34 Jahre alt und angeblich in Thüringen wohnhaft. Weitere Mitteilungen über seine Person und seinen Beruf hat Kerstcher nicht gemacht.

Dr. Max Kooßen ist 59 Jahre alt und gibt als seinen letzten Wohnsitz Hamburg an. Er ist in Buenos Aires geboren und 1930 von Buenos Aires nach London verzogen. In Berlin wohnte er zuletzt in der Düsselborfer Straße.

Nach Angabe der Polizei haben beide erklärt, früher Mitglieder der NSDAP gewesen zu sein, sie seien aber wegen politischer Meinungsverschiedenheiten vor einiger Zeit aus der Partei ausgetreten. Bei Dr. Kooßen wurde eine Einladung zu einer Veranstaltung des nationalsozialistischen Juristenbundes gefunden.

Kerstcher und Kooßen haben übrigens vor einiger Zeit eine Strafanzeige gegen Dr. Luther wegen Hochverrats, Schädigung des Volksvermögens, verschleierte Buchführung usw. eingereicht. Das Verfahren wurde aber von der Staatsanwaltschaft 1 Berlin eingestellt.

Die Sonntagsitzung in Basel

Basel. Die Sonntagsitzung der Gouverneure der Notenbanken bei der BIZ dauerte nur knapp eine Stunde. Das schwedische Mitglied war wegen der Kreuzer u. Toll-Angelegenheit in Schweden festgehalten und nicht erschienen. Dagegen war der neuernannte Präsident der österreichischen Nationalbank, Dr. Kienböck, der seit Sonnabend in Basel weilte, zu den Verhandlungen zugezogen. Dr. Luther, der sich am Nachmittag in Basel in der Klinik des Krankenhauses nochmals hatte unterzuchen und verbinden lassen, wurde bei seinem Erscheinen in der Sitzung von allen Seiten auf das herzlichste beglückwünscht. Die Verlängerung der Kredite an Oesterreich, Ungarn und Jugoslawien um voraussichtlich weitere drei Monate sieht so gut wie fest. Bei der heutigen trostlosen Finanzlage vor allem Oesterreichs und Ungarn ist an eine Rückzahlung der Kredite so wie so nicht zu denken. Bei der Besprechung der Geschäftstätigkeit im letzten Monat wurde festgestellt, daß die starke Zunahme der Sichteinlagen der Zentralbanken um etwa 140 Millionen auf 463 Millionen zu einem wesentlichen Teil von der erhöhten Einlagetätigkeit der Bank von England herrührt.

Vor der Wiederaufnahme der Kämpfe in Schanghai?

Schanghai. Die chinesisch-japanischen Verhandlungen befinden sich, da man sich auf beiden Seiten unnachgiebig zeigt, auf einem toten Punkt und die gegenseitige Spannung wächst wieder sehr stark. Es sind bereits Vorbereitungen für eine beschleunigte Abreise der chinesischen Vertreter getroffen worden. Die japanischen und chinesischen Truppen legen nunmehr ununterbrochen neue Schützengräben an. Täglich finden kleinere Gefechte zwischen den Vorpostentruppen statt. Aus Nanjing sind mehrere Flugzeuge mit Soldaten der Mustertuppen in Schanghai eingetroffen.

9 Tote bei einer Kesselexplosion

Paris. Auf dem französischen Dampfer „Armand Bouffesse“, der sich augenblicklich im Hafen von Saigon (Indochina) befindet, ereignete sich am Sonnabend eine schwere Kesselexplosion, wodurch 9 Matrosen getötet und 5 schwer verletzt wurden.

50 000 Dollar für das Kind Lindberghs bezahlt

Das Kind jedoch nicht zurückgegeben.

Newyork. Oberst Lindbergh hat nunmehr bestätigt, daß er den Entführern seines Kindes 50 000 Dollar gezahlt habe. Das Kind ist ihm jedoch wieder erwarten noch nicht zurückgegeben worden, obwohl er den Entführern mehrere Tage Zeit gelassen und keine Straffolgen zugewiesen hatte.

Die Polizei bestätigte die Erklärung Lindberghs über die Auszahlung des Lösegeldes an die Entführer seines Kindes. Die Polizei verhaftete in Brooklyn einen Mann, der früher Adjutant M. Capones gewesen sein soll. Die Polizei lehnt nähere Angaben über diese Angelegenheit ab. Schakam hat alle Banken und Geschäfte aufgefordert, die Geldscheinnummern des Lösegeldes zu verfolgen.

Lindbergh hat den Entführern ein Ultimatum gestellt, in dem er rücksichtslose Verfolgung mit allen Mitteln androht.

Stern und Wafiljew hingerichtet

Moskau. Das Präsidium des Volksgerichts der Sowjetunion hat am Freitag das Gnadengesuch für Stern und Wafiljew, die am 6. April vom obersten Gerichtshof zum Tode verurteilt worden waren, abgelehnt. Das Urteil wurde am Sonnabend in der Lubjanka durch die Wachen der GPU vollstreckt.

Blutig verlaufene Wahlversammlung in Griechenland

Zwei Royalisten getötet.

Athen. In einer gestern stattgefundenen Wahlversammlung in Piräus, die der Bürgermeisterwahl galt, kam es zu Zusammenstößen zwischen Benizelisten und Royalisten, wobei zwei Royalisten getötet und drei verwundet wurden. Diese Vorgänge hatten eine erregte Aussprache in der griechischen Kammer zur Folge, die die ganze Nacht zusammenblieb. Die Opposition erhob schärfsten Einspruch gegen den Wahlterror.



Zwei deutsche Frauen-Führerinnen 60 Jahre alt

Links: Alice Salomon, die Begründerin der sozialistischen Frauenschule in Berlin, wird am 19. April 60 Jahre alt. Rechts: Adele Schreier-Krieger, die bekannte Frauenrechtlerin und Reichstagsabgeordnete, feiert am 29. April ihren 60. Geburtstag. Sie bekleidet das Amt der ersten Vizepräsidentin des Weltbundes für Frauenstimmrecht und staatsbürgerliche Frauenrechte.

Polnisch-Schlesien

Die schlesischen Bergarbeiter und die gesetzliche Regelung der Kohlenproduktion

Ein Brandmeister, der zu früh „gelöscht“ hat

Nicht weit von der polnischen Hauptstadt Warschau liegt eine kleine Stadtgemeinde, die den schönen Namen Makow trägt. Viel los ist dort nicht, aber die Stadtgemeinde hat sich der Neuzeit gut angepasst und wird durch treue Sanacja-

Eine solche „Löschaktion“ wurde kurz vor den Osterferien durchgeföhrt, und als der letzte „Funke“ verschwand, war der Bürgermeister und Brandmeister in einer Person nicht mehr aufzufinden. Der Zufall wollte es gerade, daß in Makow an demselben Abend ein wirklicher Brand ausgebrochen ist, der im Programm nicht vorgesehen war, weil der Brandmeister mit dem „Lösch“ eben fertig war.

Neue Unterstützungssätze für die Arbeitslosen

Nach einer Verfügung der Wojewodschaft (Zalad Abspiecken), wurden die Unterstützungssätze der „Arcja Panstwowa“ wie folgt festgesetzt:

Table with 2 columns: 'bis jetzt' and 'Nach den neuen Bestimmungen'. Rows include 'Ledige', 'Verheiratete', 'Verheiratete mit 1 Kind', etc.

Die gezeigten Arbeitslosen-Unterstützungssätze, die gleichfalls um 50 v. H. gekürzt worden sind, betragen bei:

Table with 2 columns: 'bis jetzt' and 'Nach den neuen Bestimmungen'. Rows include 'Ledigen', 'Verheiratete mit 1-2 Kindern', etc.

Unbegründete Hoffnung der Arbeiterschaft — Die Kohlenzentrale wird im Einvernehmen mit den Grubenbesitzern geschaffen — Werden die hohen Verwaltungskosten herabgesetzt?

In den Kreisen der schlesischen Bergarbeiter hegt man stille Hoffnungen und man hört sogar die Arbeiter darüber reden, daß die gesetzliche Regelung der Kohlenproduktion und des Kohlenabfahes den Arbeitern gewisse Erleichterungen bringen wird.

Gewiß verleiht das neue Gesetz dem Handelsminister weitgehende Kontrollrechte über den Abfah und die Produktion, desgleichen auch

über die Verwaltung von Kohlenruben und den gesamten Handel mit Kohle,

aber es fragt sich dabei, ob der Handelsminister, diese ihm verliehenen Rechte entsprechend anwenden wird. Schon heute ist es klar,

daß die Kohlenzentrale die Grubenbesitzer freiwillig organisieren

werden und der Minister wird erst dann einschreiten, falls die Kapitalisten mit der Schaffung der Kohlenzentrale zögern sollten. Auch steht es den Kapitalisten völlig frei, aus den bestehenden Abfahorganisationen (Kohlenkonventionen) diese Kohlenzentrale zu gründen.

Wir werden da eine Zwangsorganisation, die durch die Kapitalisten freiwillig gegründet wird, bekommen.

Schon etwa vor 14 Tagen konnten wir berichten, daß die Grubenbesitzer einer solchen Kohlenzentrale zugestimmt haben und wir müssen darauf gefaßt sein, daß sie unter diesem Vorwand nur noch mehr von der Regierung herauschlagen werden, als das bereits heute geschieht und die Lasten werden dann auf die Arbeiter und die Kohlenkonsumenten überwälzt.

Pflichten den Kohlenproduzenten gegenüber übernehmen

müssen und wir wissen aus Erfahrung, daß die Kapitalisten den Staatsfah wie die melkende Kuh behandeln.

Wir können schon heute mit Bestimmtheit sagen, welche Maßnahmen die Regierung zuerst ergreifen wird. Sie ist vor allem auf den

Export eingestellt.

der in den letzten Wochen rapid zurückgegangen ist. Im Januar wurden etwa 600 000 Tonnen Kohle ausgeführt, das ist um 500 000 Tonnen weniger als vor einem Jahre.

daß die Regierung sich mit dem Rückgang des Exportes abgefunden hat.

Sicherlich wird man noch das retten wollen, was sich retten läßt und die Exportruben bekommen weitgehende Begünstigungen,

auf Kosten der anderen Gruben, bezw. auf Kosten der Arbeiter und der Kohlenkonsumenten.

Was die Kohlenproduktion für den Export anheißt, so kann der Abfah nicht mehr gesteigert werden, das ist sicher und das wollen wir festhalten. Es verbleibt der Inlandsabfah. Hier wird der Handelsminister ermächtigt, auch

den Kohlenpreis zu regeln.

Diese Bestimmung ist von weitgehender Bedeutung, aber es kommt auf ihre Auslegung an. Wird die Tonne Kohle mit 25 bis 30 Zloty abgesetzt, dann werden sich genügend Abnehmer finden, aber nicht bei den heutigen Preisen. Das ist die Kardinalfrage, um die sich hier alles dreht. Wir sind jedoch sehr pessimistisch gestimmt und glauben nicht daran, daß der Handelsminister den Kohlenpreis in diesem Sinne regeln wird.

Die neue Verordnung bestimmt noch, daß die Regierung die Produktionskosten überwachen kann.

Auch diese Bestimmung ist von einer sehr großen Bedeutung. Endlich wird es der Handelsminister in der Hand haben und wird mit den Direktoren und Generaldirektoren über ihre

fürklichen Geföhler

ein Wort reden können. Wird er aber darüber mit den organisierten kapitalistischen Rüberbanden reden wollen? Wer mag diese Frage beantworten. Der Handelsminister kann die Kohlenproduzenten auf Grund des Ermächtigungsgesetzes zur

Herabsetzung der Verwaltungskosten zwingen

und die Ersparnisse aus diesem Titel können dem Kohlenkonsum zugute kommen.

Er kann den Kohlenpreis herabsetzen und durch die beiden Maßnahmen den Kohlenabfah steigern. Wenn dieser Weg nicht beschritten wird, wenn weitere Arbeiterreduktionen stattfinden und Gruben geschlossen werden, obwohl im ganzen Lande Kohlenhunger herrscht, so wird jetzt die Regierung dafür die Verantwortung treffen.

Aus diesem Grunde begrüßen wir die neue Verordnung, selbst dann, wenn sie vorläufig den Arbeitern nichts einbringen sollte.

Wir haben bereits berichtet, daß der Kohlenkommissar demnächst berufen wird. Solche Meldung ist aus Warschau eingetroffen. Nun wird aus Warschau berichtet, daß der Kohlenkommissar kommen wird, aber erst muß die Kohlenzentrale aktiviert werden. Wir müssen uns noch ein wenig gedulden, denn der Kohlenkommissar wird erst später ernannt. Das bezieht sich vor allem auf Herrn Grajel, der da im Stillen hofft, daß man sich bei der Ernennung des Kohlenkommissars seiner erinnern wird. Wahrscheinlich wird aus diesem Traum nicht viel werden, denn auf diesen Posten warten andere. Gewiß hat Herr Grajel vorgebaut, hat dem Grubentreif den Kopf abgedreht, aber das allein genügt noch nicht. Möglich ist es, daß eine Reihe Direktoren von den schlesischen Kohlenkonventionen „arbeitslos“ werden und die haben größere „Verdienste“ als Herr Grajel.

Der Demobilisierungskommissar „prüft“

Mit wenigen Ausnahmen haben fast alle schlesischen Kohlenruben Anträge auf Arbeiterreduzierungen gestellt, die bis jetzt noch nicht erledigt werden konnten. Nur auf der Michalkowigrube und der Dheimgrube wurden schon die Reduzierungen genehmigt, zusammen 700 Arbeiter. In diesen Tagen kommen zwei weitere Gruben an die Reihe, und zwar die Witelgrube und die Hillebrandgrube. Beide wollen je 400 Arbeiter entlassen. Obwohl die gesetzliche Regelung der Kohlenproduktion und des Kohlenabfahes zur Tatsache geworden ist, die den Arbeiterabbau verhindern sollte, hat der Demobilisierungskommissar seinen Vertreter beauftragt, die Notwendigkeit der Arbeiterreduktion an Ort und Stelle zu prüfen. Der Arbeitsinspektor Serofa hat diesen Gruben am Sonnabend einen Besuch abgestattet und hat „geprüft“. Diese Prüfung ist wohl dazu bestimmt, um den Arbeitern Sand in die Augen zu streuen, denn sie fällt bei der Arbeiterreduktion überhaupt nicht ins Gewicht. Im besten Falle werden 50 Arbeiter abgehandelt und anstatt 400 werden 350 auf die Strafe geworfen. Das kann man auch ohne der „Prüfung“ machen, aber man will den Schein wahren und den Dummen imponieren.

Herr Moraczewski „interveniert“

Die ganze Tätigkeit der Sanacijagewerkschaften beschränkt sich auf die „Interventionen“. Die Herrschaften laufen hin und her, vom Wojewoden zum Demobilisierungskommissar und wieder zurück denselben Weg. Dann fahren sie zur Abwechslung nach Warschau, um dann noch einmal beim Wojewoden vorzusprechen und die Wünsche vorzulegen. Jetzt haben sie den Erminister Moraczewski nach Kattowiz geholt, damit auch dieser „intervenierte“, selbstverständlich mit demselben „Erfolg“, der auch ohne ihn erzielt wird. Man verspricht, verprügelt und alles bleibt beim Alten. Jetzt wurde Herr Moraczewski auf die Regelung der Kohlenproduktion und des Abfahes verwiesen, aber inzwischen „prüft“ der Demobilisierungskommissar, wie viele Arbeiter von neuem auf die Strafe zu fliegen haben. Die Sanacijagewerkschaft hat sich zu einer Komödiantenorganisation entwickelt und sie prahlt noch damit. —

Gerichtliche Entscheidung über die Staatszugehörigkeit

Das höchste Verwaltungsgericht in Warschau hat in Staatszugehörigkeitsfragen eine sehr wichtige Entscheidung durch Urteilsfällung getroffen. Auf Grund der Genfer Konvention kann jeder Oberschlesier die polnische Staatszugehörigkeit erwerben, wenn er seit 1908 in dem Abfahungsgebiet seinen Wohnsitz hatte. Diese Bestimmung der Genfer Konvention wird nicht immer richtig durch die Verwaltungsbehörden ausgelegt. Ein Oberschlesier, der gegenwärtig in Polen wohnt, bemühte sich um die polnische Staatszugehörigkeit unter Hinweis auf die Bestimmungen der Genfer Konvention. Seit 1908 hat er im Oppelner Gebiet gewohnt und seit der Uebnahme in Polnisch-Oberschlesien. Ihm wurde die Zuerkennung der polnischen Staatszugehörigkeit verweigert und sein Gesuch mit der Begründung zurückgewiesen, daß er seit 1908 nicht in Polnisch-Oberschlesien gewohnt hat. Der Betreffende klagte gegen den behördlichen Bescheid bei dem höchsten Verwaltungsgericht und hatte Erfolg gehabt. Das Verwaltungsgericht entschied dahin, daß nach der Genfer Konvention genügt, wenn jemand im Plebiszitgebiet seit 1908 seinen Wohnsitz hatte und erst seit der Uebnahme in Polnisch-Oberschlesien wohnte. In diesem Falle war die polnische Staatszugehörigkeit zuzusprechen, weshalb der Bescheid der Verwaltungsbehörden aufzuheben war. Diese Entscheidung, die dem Sinne der Genfer Konvention entspricht, ist für viele Oberschlesier von großer Bedeutung.

Kattowiz und Umgebung

Kattowizer Stadttheater. Kein zweites Werk hat den Namen Joseph Haydn (geb. am 1. April 1732 zu Rohrau a. d. Leitha, gest. am 31. Mai 1809 in Wien) so in die Weite getragen wie seine „Schöpfung“, kein anderes bringt aber auch den inneren Reichtum des Meisters, die Größe der Kunst so voll, ihren Grundzug einfacher Natürlichkeit so stark und scharf zum Ausdruck wie dieses Oratorium. Für Haydn Unsterblichkeit hätten seine Sinfonien und Quartette genügt, ohne die „Schöpfung“ würden wir aber den ganzen Umfang seiner Begabung

Wollen Sie kaufen oder verkaufen? Angebote und Interessen verschafft Ihnen ein Inserat im „Volkswille“

Bieliß, Biala und Umgegend

Bieliß und Umgebung

Etwas über die Nationalfaschisten.

Der Kapitalismus macht die verzweifeltsten Anstrengungen, sich noch weiter an der Macht zu erhalten. Die gegenwärtige Wirtschaftskrise, die durch die kapitalistische Wirtschaftsordnung hervorgerufen wurde, beweist aber deutlich, daß das kapitalistische Gebäude Risse und Sprünge bekommt und in allen Fugen kracht. Um diese Risse und Sprünge zu verkleistern, und das morsche Gebäude noch einigermaßen zu stützen, bedient sich der bankrotte Kapitalismus des Faschismus, um mit seiner Hilfe sich noch weiter an der Macht zu erhalten. Der Nationalismus artet fast in allen Staaten Europas in Faschismus aus. Wo der Faschismus zur Macht gelangt, dort herrscht Diktatur, und die Arbeiterklasse ist in jenen Ländern vollständig rechtlos. Das beweist uns Italien, Jugoslawien, Ungarn. (Bei uns in Polen beginnt er sich immer mehr breit zu machen.) In Deutschland will der Nationalfaschismus unter Hitler die Staatsmacht an sich reißen. Dieser Nationalfaschismus wird von den Kapitalisten aller Länder großgezogen. Sie opfern schwere Hunderttausende, ja sogar Millionen für diese Diktaturen, um sie nur zur Macht gelangen zu lassen. Kommt der Faschismus zur Macht, dann zieht natürlich der Kapitalismus daraus den größten Nutzen und alle Gelder, die er für diese Bewegung herausgegeben hat, bekommt er beim faschistischen Regime mit Zinsszinsen reichlich zurück. Das müssen sich die Arbeiter endlich merken! Heute werden die unwissenden Arbeiter von diesen Henkersknechten des Faschismus umschmeichelt. Diese legen sich den Namen „sozial“ bei, um nur recht viel Leichtgläubige in ihr Garn zu locken. Hin und wieder wird diesen Irreführten ein Brocken hingeworfen, um sich ihre Gefolgschaft zu sichern und sie auch als Sturmtruppe für die faschistisch-kapitalistischen Ziele mißbrauchen zu können. Diese Beschränkten wissen gar nicht, für welsch erbärmliche Rolle sie sich als Nachläufer des Nationalfaschismus hergeben. Dieser Nationalfaschismus hat auch hier in Bieliß Anhänger. Sie nennen sich hier „Jungdeutsche“, und ihr Organ ist die „Besidenländische Deutsche Zeitung“. Sie beginnen auch hier mit einer Agitation in den einzelnen Gemeinden. Propaganda für den Nationalfaschismus zu machen. Wir machen daher unsere Genossen auf diese verkappten Faschistenganz besonders aufmerksam.

Stadttheater Bieliß.

Dienstag, den 12. d. M., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie gelb) die erste Wiederholung von: „Das schwedische Jügendholz“. Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Hirschfeld.

Mittwoch, den 13. d. M., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie blau) „Das schwedische Jügendholz“. Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Hirschfeld.

Theaterabonnement. Den geehrten Abonnenten zur gefälligen Kenntnis, daß die 7. Abonnementrate bereits fällig ist. Es wird höflichst ersucht, die entfallenden Beträge bis spätestens am 10. April an die Gesellschaftskasse, Stadttheater, 1. Stod, oder an der Tageskasse abzuführen zu wollen, zumal die Theatergesellschaft sonst gezwungen wäre, die nach diesem Termine durch den Inkassanten einzuhaltenden Beträge mit der Inkassogebühr per 4 Prozent zu belasten.

Achtung Parteischüler! Montag, den 12. April, um 1/7 Uhr abends, findet in der Redaktion der letzte Vortragsabend statt. Gen. Dr. Glücksmann erstattet das Schlussreferat über „Das kommunistische Manifest“. Alle Teilnehmer werden ersucht zu dieser letzten Stunde vollzählig zu erscheinen.

Neuerlicher Zusammenstoß mit der elektrischen Straßenbahn. Wir berichteten erst kürzlich von einem Zusammenstoß der Elektrischen mit einem aus der Fabriksgasse kommenden Wagen, wobei der Kutscher mit mehreren Verletzungen davonkam. Am Samstag, den 9. d. Mts. ereignete sich ein neuer Fall. Ein Wagen fuhr aus der Fabriksgasse, die vorbeifahrende Elektrische stieß mit ihm zusammen, so daß die Scheiben zerschlagen wurden. Ob jemand bei diesem Zusammenstoß zu Schaden kam, ist nicht bekannt. Es wird notwendig sein, daß die Elektrische, sowie auch die Fuhrleute an dieser Stelle mit mehr Vorsicht fahren, damit nicht einmal noch ein ärgeres Unglück passiert.

Festgenommene Einbrecher. In der Nacht zum 7. April, gegen 3 Uhr früh, bemerkte eine Polizeipatrouille auf der Czekowitzer Grenze 2 Männer, welche Pakete und ein Fahrrad bei sich hatten. Als sie die Polizisten bemerkten, wollten sie das Weite suchen. Einem von diesen gelang es in der Dunkelheit zu entkommen, während der 33 Jahre alte Bart. Bialek aus Slotwina, bei Sanbusch, festgenommen wurde, welcher erst vor kurzem aus dem Gefängnis entlassen wurde. Bei der Untersuchung fand man bei ihm Sachen, welche von einem Einbruch in die Wohnung des Anton Jontisch aus Ellgot herrührten. Der Einbruch wurde in der Nacht vom 6. auf den 7. April verübt und wurde ein Fahrrad und Kleidungsstücke im Werte von 800 Zloty gestohlen. In derselben Nacht gelang es in Biala einem diensthabenden Wachmann einen gewissen Franz Bertel, 1911 geboren, aus Lodigowice festzunehmen. Derselbe ist ein Kumpan der Bialek und wurden bei seiner Revision ebenfalls Sachen vorgefunden, welche von einem Einbruch herrührten. Wie die Nachforschungen ergaben, sind die Festgenommenen bei dem Einbruch am 29. März l. J. in das Geschäft Marie Kornblum in Drohomysl beteiligt gewesen, wo sie Damen- und Kinderschuhe im Werte von 85 Zloty gestohlen hatten. Auch sind sie verdächtig, den Einbruch in die ev. Pfarrkanzlei in Drohomysl verübt zu haben, wo sie jedoch verschweigt worden sind und nur einige Schlüssel und gegen 3 Zloty Kleingeld erbeuteten konnten. Ebenso dürften sie den Einbruch am 4. April bei Franz Pzybyla in Jarzece verübt haben, wo sie eine Hacke und eine Leiter stahlen, welche Gegenstände sie für ihre weiteren Einbrüche verwendeten. Beide wurden in

Rüstet!

In wenigen Wochen wird das Proletariat seiner Tradition und seinen Beschlüssen folgend demonstrativ in allen Staaten der Welt soweit man Klassenbewußte Arbeiter kennt, aufmarschieren, um gegen die kapitalistische Welt und für den Sozialismus zu manifestieren. In diesem Jahre bekommt der 1. Mai viel seiner alten Bedeutung zurück. War ursprünglich die größte Forderung dieses Tages jene um den Achtstundentag, so ist sie zum Teil nach dem Zusammenbruch des Weltkrieges erfüllt worden und dem 1. Mai ging viel seines revolutionären Gehaltes damit verloren.

Die Arbeiterklasse, sie kann nur begeistert auf die Straße gehen, sie vermag nur dann wirksam zu demonstrieren, wenn man vor sie unmittelbar eine für ihr Leben bestimmende Forderung stellt, die zum Erlolge geführt werden muß und deren Erfolg zugleich eine Etappe für die Vorwärtswicklung des proletarischen Klassenkampfes bedeutet. Nach der Gekehrung des Achtstundentages, da stand diese so lebenswichtige Forderung nicht mehr vor der Arbeiterklasse und alle anderen Forderungen für die man demonstrierte, sie waren dem Arbeiter, mochten sie noch so bedeutungsvoll sein, nicht so sinnfällig zu machen, wie die Forderung nach dem Achtstundentag.

In diesem Jahre wird es wieder anders sein. Die Rot, unter der Millionen und Abermillionen von Arbeitern und

Arbeiterinnen gegenwärtig zu leben gezwungen sind, sie drängt die Arbeiterklasse nach einem Ausweg, sie bestimmt sie neue große Forderungen zu erheben, sie mit allem Nachdruck zu vertreten, um die Arbeiterklasse lebensfähig zu erhalten. Und eine der größten dieser Forderungen für die am 1. Mai die Sozialdemokratie aufmarschieren und nach deren Erfüllung sie rufen wird, ist die Forderung nach Einführung der 40-Stundenwoche. Eine Forderung, die selbstverständlich erscheint, wenn man weiß, daß in jedem Staate Hunderttausende, ja Millionen von Menschen arbeitslos und damit auch brotlos sind, wenn man weiß, daß die Zahl der Arbeitslosen sich in der nächsten Zeit noch erhöhen wird, wenn nicht durchgreifende Maßnahmen zur Linderung der Wirtschaftskrise getroffen werden. Deshalb muß der Kampf um die 40-Stundenwoche, dem 1. Mai d. J. den alten Geist bringen, der in ihm wohnte als die Arbeiterklasse den Achtstundentag als nächstes und größtes Ziel vor sich sah. Diese Forderung muß alle zu Werbern, zu Propagandisten zu dem Aufmarsch am 1. Mai machen. Einem Aufmarsch, der den Verantwortlichen, den Mächtigen dieser Welt sagt, daß in der Arbeiterklasse der alte revolutionäre Geist lebt, und daß sie nach wie vor um ihre Lebensforderungen, um ihre Existenz, um ihre Zukunft zu kämpfen versteht.

das Bielißer Gerichtsgefängnis eingeliefert. Nach dem Rest der gestohlenen Sachen sowie nach Helfershelfern der beiden Verhafteten wird eifrigst geforscht.

Tanzabend der rhythmischen Kurse Irma Keller. Der von uns feinerzeit angekündigte Tanzabend der rhythmischen Kurse des Frä. Irma Keller, dessen Reinertrag der Arbeitslosenfürsorge zuzuführen wird, findet, wie nun mitgeteilt wird, am Samstag, 30. April, um 7 Uhr im Stadttheater statt. Die Preise sind mäßig gehalten, so daß der Besuch trotz der Krise allen Kreisen ermöglicht ist. Kartenvorverkauf und Vormerlung Dienstag und Freitag von 4-6 Uhr in der Turnhalle am Kirchplatz. In Anbetracht des reichhaltigen Programmes, über das noch näher berichtet werden wird, und des wahrhaft edlen Zweckes, wäre ein vollaussverkauftes Haus zu wünschen.

Ursprung und Laufbahn des Verbrechens. behandelt Prof. Dr. Alfred Adler-Wien, am zweiten Abend seiner hiesigen Vortragsreihe in der Volkshochschule. Mangel an sozialem Interesse, letzteres durch individuelle Irrtümer innerhalb einer feststellbaren Situation gehemmt, bei Erhalten einer gewissen Aktivität, die auf persönlichen Nutzen gerichtet ist. Die Verbrechenslaufbahn beginnt anlässlich einer Situation, die mehr Gemeinschaftsgefühl erfordert, als dieses Individuum besitzt. Zeit und Ort: Sonntag, den 17. April, abends 8 Uhr, Turnhalle der Kirchplatzschulen.

Kreisverband der Geflügel- und Kleintierzüchter. Der Kreisverband der Geflügel und Kleintierzüchter Bielska, hält am 17. April 1932, um 3 Uhr nachm., in Schnitzes Restauration in Ramik einen Vortrag über Geflügelzucht, Obstbaukultur und Weinbau, wozu alle Vereinsmitglieder, Interessenten und Liebhaber herzlich eingeladen werden.

Chinas Boykott japanischer Waren.

Der Berichterstatter der „Frankfurter Zeitung“ aus China bringt ausführliche Mitteilungen über Größe und Tragweite des chinesischen Boykotts japanischer Waren, der dazu führte, daß Japans überentwickelte und auf starke

Ausfuhr eingestellte Industrie seinen größten Absatzmarkt verliert. Fabriken müssen schließen, Schiffe müssen außer Dienst gestellt werden. Japans Arbeitslosenziffer steigt. Anfang Jänner lagen in den chinesischen Häfen fast 800 000 Tonnen japanische Waren, die nicht gelöst wurden, ein Verlust, der auf rund 185 Millionen Taels geschätzt werden. Von der Boykott-Bewegung wurden neben dem Handel die japanischen Webereien und die japanische Zuckerindustrie besonders stark betroffen. Japans Angriff auf Shanghai wurde jedoch ausgelöst durch den Boykott der Baumwollindustrie. Als im Verlauf der Boykott-Bewegung die chinesischen Großhändler sich weigerten, 136 000 Ballen japanischer Baumwollgewebe, die in Shanghai lagerten, zu kaufen, und als auch die wiederholte Drohung auf Schließung der Mühlen und Fabriken die chinesischen Großabnehmer nicht unzutun vermochte, erfolgte die militärische Besetzung Shanghais. Auf Kosten Japans konnte Großbritannien seine Ausfuhr über Hongkong an Fertigfabrikaten von 18,9 auf 30,4 Prozent, Deutschland von 5,4 auf 14,3 Prozent erhöhen, während Japans Anteil von 31,6 auf 7,6 Prozent im Dezember und auf 2 Prozent im Jänner sank.

Wo die Pflicht ruft!

Sozialdemokratischer Wahlverein „Vorwärts“. Am Mittwoch, den 13. April l. J., findet um 6 Uhr abends im Arbeiterheim die fällige Vorstandssitzung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Vollzähliges Erscheinen aller Vorstandsmitglieder notwendig!

Alexanderfeld. (Generalversammlung.) Am Samstag, d. 16. April 1932, findet um 7 Uhr abends im Arbeiterheim Alexanderfeld die ordentliche Generalversammlung mit statutenmäßiger Tagesordnung statt. Alle Mitglieder werden ersucht, bestimmt zu erscheinen.

Der Vorstand.
Alexanderfeld. Am Sonntag, den 17. April 1932 findet um 9 Uhr vormittags im Arbeiterheim Alexanderfeld die diesjährige ordentliche Generalversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ mit statutenmäßiger Tagesordnung statt. Bei dieser Versammlung wird Sejm-abgeordneter Gen. Rowoll aus Rattowitz das Referat erstatten. Mitglieder erscheint vollzählig und pünktlich!

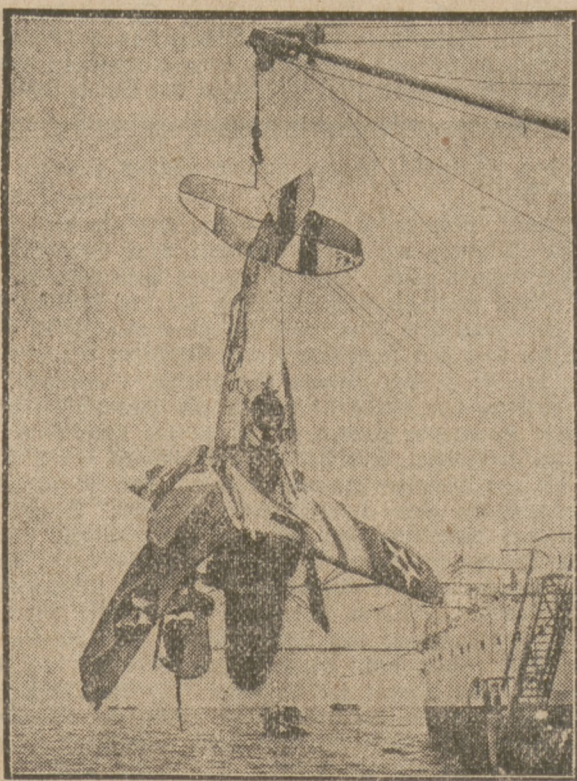
Alexanderfeld. (Für die Naturfreunde.) Am Montag, den 11. April 1932, findet um 8 Uhr abends im Arbeiterheim Alexanderfeld die fällige Vorstandssitzung statt. Die Wichtigkeit der Tagesordnung erfordert bestmögliches Erscheinen aller Vorstandsmitglieder.

Dipnik. (Frühlings-Liedertafel.) Samstag, den 16. April l. J., veranstaltet der A. G. B. „Freiheit“ im Saale des Herrn Englert in Dipnik, eine Frühlings-Liedertafel, verbunden mit gesanglichen und deklamatorischen Vorträgen. Nach Schluß der Vorträge: Tanz. Beginn 8 Uhr abends. Eintritt 1 Zloty, an der Kasse 1,50 Zloty. Arbeitslos 50 Groschen. Alle Genossen und Freunde des Vereins werden zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Dipnik. Am Sonntag, den 17. April l. J., findet um 3 Uhr nachmittags im Gasthaus des Herrn Zak eine öffentliche Versammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt, bei welcher Abgeordneter Genosse Rowoll aus Rattowitz das Referat erstatten wird. Die Mitglieder werden hiermit eingeladen. Freunde und Sympathiker sind als Gäste herzlich willkommen!

Lobnitz. (Liedertafel.) Am Samstag, den 23. April d. J. veranstaltet der A. G. B. „Wiederhall“ in Lobnitz, in den Lokalitäten der Frau Susanna Zentner eine Frühlingsliedertafel, zu welcher alle Freunde und Gönner des Vereines auf freundschaftliche eingeladen werden.

Nielsdorf. (A. G. B. „Eintracht“ — „Freie Turnerschaft“.) Samstag, den 16. April veranstalten obige Vereine, im Saale des Herrn Genser, ein Frühlings-Fest, zu welchem alle Genossen und Gönner herzlich eingeladen. Zur Aufführung gelangen gemischte Quartette, turner. Vorführungen, und ein heiterer Vortrag. Nach Schluß der Vorträge Tanz. Eintritt im Vorverkauf: 1,20 Zloty, an der Abendkasse: 1,50 Zloty. Kasseneröffnung: 1/7 Uhr. Anfang: 8 Uhr abends. Musik: Streichorchester des A. G. B. „Eintracht“. Am zahlreichen Besuch bittet das Festkomitee.



Rettung in letzter Minute

Während der Manöver der amerikanischen Atlantikflotte stießen zwei Flugzeuge zusammen und stürzten ins Meer. Glücklicherweise war ein Kriegsschiff in der Nähe, das wenigstens eine Maschine und ihre Insassen aus dem nassen Element retten konnte.

Parteigenossen
und Genossinnen!

Rüstet zur Feier des 1. Mai!

Ein Führerleben

Im Exil ist er gestorben, aus Italien verbannt, für dessen Massen er gearbeitet und gekämpft hat, ein Leben lang. Filippo Turati ist gestorben, während die Schmach noch über Italien liegt, diese Schmach, die er so tief empfand wie ein glühendes Eisen in lebendigem Fleisch. Und all die vulkanische Glut, die er dem Unrecht und der Gemeinheit entgegenwarf, all der Reichtum seiner vielgestaltigen Persönlichkeit ist nun erloschen. Ungetröstet und unbezungen ist er von uns gegangen, unser größter Führer, in das pfadlose Dunkel, unser größter Redner, in das ewige Schweigen...

Es ist so namenlos bitter, dieses Sterben im Exil, dieses Sterben vor dem Sonnenaufgang, der ja kommen muß. Man kann nicht anders als hadern mit dem Schicksal, das ihn beim Kampf sein ließ und nicht beim Siege, sein Opfer annahm, aber den Segen zurückhielt. Wir sind nicht imstande, am Lager eines teuren Toten zu stehen, ohne befangen zu sein von seinem Einzelschicksal, ohne Groll zu empfinden über die Ungerechtigkeit, die dem gewaltigen Willen zum Guten keinen Lohn an Glück hat gönnen wollen. Ohne die Hände zu ballen gegen ein Schicksal, das Filippo Turati ein Stückchen Heimat Erde verwehrt, um darauf zu sterben.

Und doch gibt es keinen Toten, bei dem es sich weniger gezieme, gegen das Schicksal zu murren. Mag sich noch so viel Bitterkeit mischen in unsere Trauer um den Menschen Turati, mag die Lüste des ihm auferlegten Leidens noch so lang sein — der grausame Zwist innerhalb der Partei, die große Vereinhaltung nach dem Tod seiner Lebensgefährtin, die unwürdige Bewachung, die ihn zur Flucht ins Ausland zwang, die Einklemmung des Exils, die alle Freundschaft nicht zu überbrücken vermochte, und über all dem die über Italien hineingebrochene Sintflut des Unrechts und der Knechtschaft — es ist ein großes Führerleben, das zu Ende gegangen ist. Ueber den Toten hinweg, mit Augen, die uns die Tränen nicht verleiern dürfen, mit einem Glauben, der stärker ist als der Schmerz der Trennung, wollen wir auf dieses sein Führerleben blicken, auf diese Leuchte, die Turati hochgehalten hat und sterbend weitergab, so hoch gehalten, daß keine faschistische Niedertracht sie je verdunkeln wird. Wann denn, wenn nicht in den Wehstunden der großen Verluste, sollen wir das Tagesmög des Einzelschicksals von uns werfen, unser kleines kurzfristiges Ich, und die großen Linien der Geschichte sehen mit ihrem unaufhaltsamen Aufstieg zum Licht? Glaubt man denn wirklich, daß das Lebenswerk eines Turati, seine vierzig Jahre Arbeit unter den Massen, abgebrochen seien und zertreten unter der eisenbeschlagenen Ferse der Gewalt? Von einer höheren Partei erscheinen sie eingeordnet in die großen Linien, unverloren, unverlierbar. Und auf dieser höheren Warte hat auch Turati gestanden, nicht der vereinsamte, alternde Mann im Exil, nein, der Führer, dem sein Lebenswerk Heimat war. Seine Menschenaugen haben das gelobte Land des befreiten Italien nicht gesehen, aber sein Führergeist wird denen voranschreiten, die es erobern. Und so darf es uns nicht jammern, daß er nicht da sein wird in der Stunde des Triumphes: viele von uns werden nicht mehr da sein. Aber das, was ein jeder beigetragen hat, auf daß diese Stunde komme, das bleibt ihm als sein unverlierbarer Teil, als sein inniger Sieg, losgelöst von dem zeitlichen Ansehen, in dem sich die Geschichte abrollt. Deshalb kann man als Sieger sterben im Exil, Gerechtigkeit erfahren im triumphierenden Unrecht, im geknechteten Heute frei sein in zukünftiger Freiheit.

Turati ist aus einer durchaus bürgerlichen Umwelt zu unserer Bewegung gekommen. Er wurde 1857 als Sohn eines alten lombardischen Patriziergeschlechtes in Canzo bei Como geboren. Sein Vater war Präsekt, er studierte Rechtswissenschaft in Bologna und kam sehr jung in den Bannkreis der sozialistischen Ideen. Seine erste literarische Betätigung lag auf dem Gebiet der Lyrik. Er ist der Verfasser des italienischen Sozialistenmärches. Zeit seines Lebens war ein niedergehaltenes Künstlergenie in ihm, das sich in den geschliffenen Edelsteinen seiner Prosa zeigte, an der er feilte und glättete, bis sie jene gebündelte Wucht aufwies, die in jedem Satz seine Autorschaft bezeugte. Auf dem Kongreß von Genua, wo im Jahre 1892 die italienische Partei durch die Trennung von den Bakuninisten und Anarchisten begründet wurde, spielte er bereits eine führende Rolle. Bald darauf wurde er als Parteivertreter in der Provinzialverwaltung von Mailand gewählt. Seit 1895 vertrat er einen Mailänder Wahlkreis im Parlament, dem er angehört hat, bis Italien aufhörte, eine Volksvertretung zu haben. Turati hat auch die wissenschaftliche Zeitschrift des italienischen Sozialismus, die „Critica sociale“ gegründet und seit dem Jahre 1891 geleitet, bis der Faschismus ihr Erscheinen unmöglich machte.

In den langen Jahren seiner Parteiarbeit hat ihm Anna Kulischoff, eine russische Emigrantin, die in Italien Medizin studiert hatte, zur Seite gestanden. Sie, die körperlich übergarbte Frau, die Jahre des Siechens durchlebt hat, war für Turati im höchsten und edelsten Sinne des Wortes Halt und Stütze. Er war ein äußerst nervöser, großen Stimmungsumschlägen unterworfen, komplizierter, unausgeglichener Mensch, der ihrer

trauen, hegenden Liebe, ihrem beinahe mütterlichen und ärztlichen Verständnis viel seiner Schaffensfreude und Schaffenskraft verdankte. Selten waren wohl zwei Menschen einander so unentbehrlich, so sehr dazu berufen, einer im andern das Beste zu heben, wie Filippo Turati und Anna Kulischoff. Im Jahre 1925 verlor er sie, und seitdem hörte man ihn oftmals sagen: „Eigentlich bin ich ja schon tot.“

Es ist bekannt, daß Turati in der Partei stets der Führer des rechten Flügels war. In dieser seiner Stellung lag eine große Tragik. Ihm ward das Schicksal, voranzuführen, was er nicht wenden konnte. Seine Erziehungs- und Organisationsarbeit unter den Massen, die er als vornehmste Aufgabe der Partei stellte, hatte nicht den ideellen Schwung, den er ihr verleihen wollte. Sie verkümmerte ins Praktische, so daß ihre gerade die Arbeiterkriegen entgegentraten, die ihr den sozialistischen Gehalt hätten geben sollen. So kam es zu jenem traurigen Streit der „Tendenzen“, der die Rechte zu weit nach rechts und die Linke zu weit nach links drängen sollte, und als dessen bittere Frucht die Unmöglichkeit erwuchs, im geschichtlich entscheidenden Moment die Regierung zu übernehmen. Die Klaffen zwischen Revolutionären und Reformisten war mit so viel Mißtrauen, mit so viel lähmendem Argwohn gefüllt, daß die sozialistischen Führer, daß Filippo Turati selbst nicht den Mut finden konnten, das politisch Richtige zu tun, weil die hypnotisiert nach Russland starrenden Massen unfähig waren, es zu verstehen, unwillig, es mit Opfern zu vertreten.

Dann kam der Faschismus. Wer kann es je vergessen, mit welchem Abscheu Turati auf diese Schlammslut sah? „Nicht einmal bei den Hottentotten gibt es das“, sagte er, als 1922 jene Weihnachtskommunisten kam, die die Faschisten frei ließ und ihre Gegner im Zuchthaus behielt. Und von den faschistischen Journalisten: „Wenn man sie Prostituierte nennt, so beleidigt man die Prostituierten.“ Als Matteotti ermordet wurde, brach es aus ihm hervor, heiß, leidenschaftlich: „Warum er, der jung war, so viel tun konnte? Warum nicht ich, warum nicht ich?“ Und dann rief er sie hinaus, in jener unsterblichen Todesklage um unsern Genossen, die Anklage gegen die Mörder, die man gehört hat, soweit die menschliche Sprache halt, den Fluch eines ganzen Volkes über ein Regime und den schleichenden Schmerz der Witwe und der Waisen, der Freunde und Genossen. Auch ihm, auch Turati, trachtete man nach dem Leben. Er mußte es. Nicht darum ist er von Mailand fortgegangen. Der Stiel hat ihn vertrieben, hat ihm die Luft der Heimat verleidet. Anna Kulischoff war tot. Selbst vor ihrer Leiche hatten die Faschisten ihrer Böbelhaftigkeit und Rohheit nicht Einhalt gebieten können. Turati konnte keinen Schritt tun, ohne von Polizisten begleitet zu werden; sie kamen nachts, um zu fragen, ob er im Bett läge,



Eine Rothaut-Prinzessin in Berlin

In der Reichshauptstadt ist die indianische Prinzessin Lushanaya eingetroffen, die Deutschland mit den Gesängen ihres Volkes bekanntmachen will.

sie lasen seine Briefe, sie durchsuchten seine Freunde. So ging er ins Ausland. Spittel können viel, aber Freundschaft kann mehr. Es fanden sich Männer, die ihn aus dem dichten Netz der Bewachung hinausführten, über das freie Meer in freie Erde.

Und da ist er uns nun gestorben. Unerreichbar für unsere Worte des Dankes. Die große unabgetragene Dankeschuld liegt vor uns wie ein Vorwurf. Wir wissen aber, daß der italienische Sozialismus diese Schuld von uns einfordern wird.

Die Arbeiter Wiens haben ihm bei der Enthüllung der Matteotti-Tafel die letzte begeisterte und glühende Massenbuldung dargebracht. Damals hat Turati selbst das Wort gesagt, das er in Stolz und Demut in seine Tafel eingegraben wissen wollte:

„Ich habe den Lauf vollendet, ich habe die Treue gehalten!“

Meine Mutter, die Brut

Der polizeiwidrige „Faust“

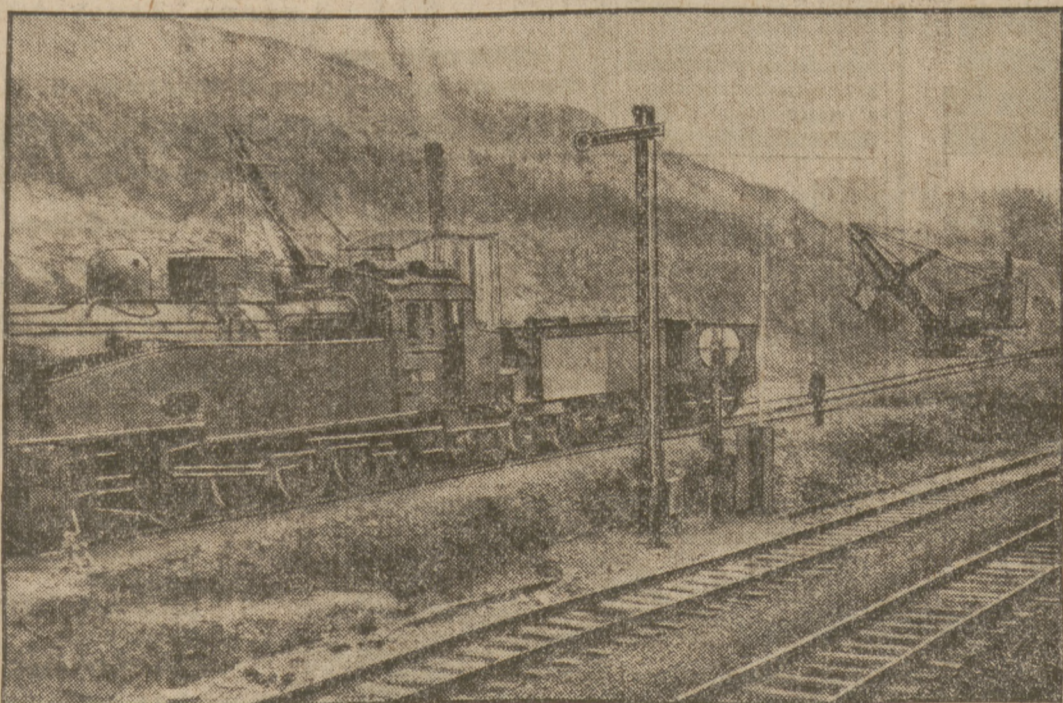
Auch Goethe hat das Schiller-Wort erfahren, daß die Welt es liebt, das Strahlende zu schwärzen und das Erhabene in den Staub zu ziehen. Das große Publikum ist ihm nur widerwillig und zögernd gefolgt, und eine hohe Obrigkeit hat gar viel an seinen Werten auszuheben gehabt. Seitdem der „Werther“ einen Sturm der Empörung hervorgerufen und beschlagnahmt worden war, haben die Dichtungen Goethes immer wieder Aergernis erregt, von dem „Götter“ und „Egmont“, die als revolutionäre Dramen verschrien wurden, bis zu den „unmoralischen“ Wahlverwandtschaften. Diese recht nachdenklich stimmende Seite Goethescher Wirkung wird von Professor S. H. Houben in seinem seeben bei Grote in Berlin erschienenen Buch „Der polizeiwidrige Goethe“ ausführlich behandelt. Eine besondere Leidensgeschichte auf dem Weg in die Öffentlichkeit war dem größten Werk Goethes, dem „Faust“, beschieden. Die Zensoren feierten wahre Feste bei der kritischen Beurteilung dieser Weltbedichtung, in der sie sozial Anstößiges und Unerlaubtes zu finden meinten.

Als Klingemann in Braunschweig die erste Aufführung des ersten Teiles wagte, da wurden zwar ganze Szenen und Verse reihen gestrichen, aber im übrigen hielt man sich doch ziemlich an Goethes Text. Das Wort „Dred“ wurde allerdings durch „Rot“ ersetzt: „Du Spottgeburt von Rot und Feuer!“, in Gretchens Kerkerlied setzte man statt „meine Mutter, die Hur“, das sinnlose „die Brut“, das aber viel Nachahmung fand. „Wenn nicht das süße, junge Blut heut nacht in meinen Armen ruht“ — schien anstößig, und so wurde „heut nacht“ durch „noch heut“ ersetzt. Viel schlimmer verfuhr schon Tieck mit der Bearbeitung des Faust, als dieser für Dresden von ihm eingerichtet wurde. Alle Verse von Gretchens süßen Leib, von ihrer Sehnsucht nach Fausts Küßen usw. mußten fallen. „Diebchens Kammer“ wurde schamvoll durch „Diebchens Nähe“ abgeschwächt. Noch sorgfältiger wurde alles vermieden, was frommen Ge-

mütern Anstoß geben konnte; in dem Religionsgespräch durfte von Religion nicht gesprochen werden, und natürlich konnte Fausts Geschenk an Gretchen nicht ein Pfaffe einschreiben, wie Mephisto höhnisch erzählt, sondern statt dessen hieß es: „Die Mutter aber Keit, und Ring — Den Armen kleidst wie Pfaffenring“. Am Schluß des ersten Teiles sorgte Tieck sogar für eine „ausgleichende Gerechtigkeit“: „Faust“ war vor Mephisto nieder. „Gedatter, Maria steigt in die Höhe“, läßt den Mantel fallen, breitet ein satanisches Paar Drachenschwänge aus und hält seine Krallenhand über den Verlorenen.

In dieser Form erschien „Faust“ 1829 auf der Dresdner Hofbühne, bald darauf in etwas weniger beschneitem Zustand in Leipzig, wo die Aufführung sofort eine gehässige Beschwerde des Konfistoriums hervorrief. Man hatte daraufhin nichts Eingetragenes zu tun, als den Faust für Leipzig zu verbieten und dann auch die weiteren Vorstellungen in Dresden zu unterjagen. Die Säuberung des gefährlichen Dramas war noch nicht genügend, man mußte zu einer „chemischen“ Reinigung schreiten. Diese besorgte der zu den „Lee-Boeten“ der Dresdner Abendzeitung gehörige Theodor Hell. Dieser ging in der Verhöhnung des Wertes noch viel furcher vor und dichtete frischweg das zwischen, wenn ihm etwas an dem Originaltext nicht paßte. So wurde z. B. das Rattenlied mit dem taktlosen Vergleich zwischen dem fetten Bäuchlein der Ratte und dem des Dr. Luther durch folgende köstliche Passie ersetzt: „Es war eine Ratt“ im Keller, lebte nur von Fett und Käse, hatte sich ein Käuzlein angemäht, Wie der gelehrte Chinese“. Dieser „gelehrte Chinese“ hat dann noch lange durch die Faust-Aufführungen an den deutschen Hofbühnen gelpukt. Hell's Reinigungsarbeit genigte noch nicht, sondern im ganzen lörrigierten elf verschiedene Bessenswässer an dem Manuskript herum. Kein derber Ausdruck wurde in der Szene in Auerbachs Keller gestattet, und schließlich durfte dann der heimlich gereinigte „Faust“ auf der Dresdner Hofbühne erscheinen und erlebte bis 1840 40 Aufführungen. Doch selbst in Weimar, wo man eigentlich gegen den Willen des Dichters den Faust nach dem Vorbild Klingemanns auf die Bretter brachte, mußte er sich Verklümmungen gefallen lassen. Goethe selbst zeigte seinem Sohne gegenüber die äußerste Gleichgültigkeit. Das Soufflierbuch, das nach der Klingemannschen Einrichtung angelegt wurde, ist erhalten und trägt von Goethe nur einige gleichgültige Bemerkungen, durch die er dem Bearbeiter Kiemer völlig freie Hand ließ. Auch in Weimar wurde „Dred“ verpönt und in „Schmutz“ verwandelt, das „Strumpfband meiner Liebeslust“ wurde zum „Armbünd“, aus „Brust an Brust“ wurde „Bild in Bild“ usw. In Wien brachte man als Todesfeier Goethes einige stark verstümmelte Szenen auf die Bühne; die Theologie in der Anfangsszene war durch Astrologie ersetzt. In Linz wurde der Faust 1838 verboten.

Bei der ersten Aufführung in Berlin 1838 merzte man ebenfalls alle Wendungen aus, die aus sittlichen oder religiösen Gründen für anstößig galten. Statt „uns ist so lämmlich wohl, als wie 500 Säuen“ durfte nur „Trallalalala“ geungen werden, das Floch-Lied wurde ausgelassen, und Gretchens Antwort: „Bin weder Fräulein, weder Kön“ lautete: „Bin weder — Jungfer“, denn der Titel „Fräulein“ durfte nichtadligen Mamsells nicht gegeben werden. Das Tollste in der Verbjshornung dieser größten deutschen Dichtung hat aber der Tübinger Professor Moritz Rapp geleistet, der sich an eine völlige Umarbeitung des ganzen Faust machte und, als er starb, nicht weniger als 1745 Verse zugebichtet hatte. Im übrigen blieb das Werk bis zu Anfang des 20. Jahrhunderts für die Bühnenleiter eine „harte Nuß“, und so mancher mag im Stillen gedacht haben, was der Zensor in Königsberg 1846 zu dem damaligen Dramaturgen des Königsberger Theaters, Rudolf Gottschalk, sagte: „Es wäre eigentlich besser gewesen, wenn Goethe seinen „Faust“ nie geschrieben hätte!“



Wanderberg gefährdet Eisenbahnlinie

Der Wanderberg bei Falkenau an der Eisenbahnlinie Chemnitz—Dresden hat sich in letzter Zeit so nahe an die Eisenbahngleise herangeschoben, daß man damit begonnen hat, den ganzen Berg abzutragen.

Vermischte Nachrichten

Die Insel der tollwütigen Vampiere.

Von einer geheimnisvollen Seuche, die auf der Insel Trinidad wütet und von den englischen Behörden lange geheimgehalten worden sein soll, wird in der Pariser Comœdia berichtet. Menschen und Tiere starben nach jurchbaren Krampfzuständen unter den schwersten Leiden. Man erkannte schließlich, daß die Opfer von der Tollwut ergriffen waren. Wie aber hatte sich dieses entsetzliche Leiden verbreiten können? Auch diese Frage wurde gelöst: durch die auf der Insel hausenden Vampir-Fledermäuse. Zweifellos hat eine von ihnen sich von dem Blut eines toten Hundes genährt, sich dadurch angesteckt und dann das Uebel weiter verbreitet, indem sie ihre Genossen biß. Jetzt sollen tollwütige Vampire in großen Mengen die Waldgebiete im Süden der Insel bevölkern. Man sieht sie selbst am helllichten Tage herumfliegen, und sie sind in einem so wilden Zustand, daß sie alle lebenden Wesen beißen, die ihnen begegnen. Man hat jetzt die strengsten Maßnahmen ergriffen, um diese kleinen Ungeheuer auszurotten. Aber dies ist außerordentlich schwierig, denn der Bevölkerung hat sich eine panische Furcht vor den tollen Vampiren bemächtigt, und der bloße Anblick eines solchen Tieres genügt, damit alles entsetzt sichere Zuflucht sucht.

Zurechtweisung in Versen.

Goethe kehrte einmal nach einer langen Wanderung in einem Wirtshaus ein, bestellte eine kleine Flasche Wein und dazu frisches Brunnenwasser. Den Wein verdünnte er sich, weil er wohl wußte, daß er so besser den Durst lösche. Dies fiel einigen Studenten auf, die an einem Tisch nebenan saßen. Sie ließen es an lauten Späßen nicht fehlen und schickten schließlich in übermütiger Weinlaune die Kellnerin zu dem einsamen Gast mit der Frage, warum er den edlen Nektar durch gemeines Wasser verderbe. Goethe nahm lächelnd ein Stück Papier und schrieb darauf einige Verse, die er ihnen als Antwort zuschickte. Diese lauteten:

Wasser allein macht stumm, das beweisen im Teich die Fische.
Wein allein macht dumm, das beweisen die Herren am Tische.
Und da ich keines von beiden will sein,
gieß ich das Wasser in meinen Wein.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Dienstag, 12.10: Schallplatten. 17.35: Nachmittagskonzert. 19.20: Vortrag. 20.15: Chopinkonzert. 23: „Cocktail de Printemps“.

Warschau — Welle 1411,8

Dienstag, 12.10: Schallplatten. 15.05: Verschiedenes. 17.35: Klammische Musik. 18.50: Verschiedenes. 20.15: Chopin-Wettbewerbkonzert. 22.50: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 252.

Breslau Welle 325.

Gleichbleibendes Wochenprogramm.

6.30: Junggymnastik. **6.45—8.30:** Schallplattenkonzert. **11.15:** Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. **11.35:** Erstes Schallplattenkonzert. **12.35:** Wetter. **12.55:** Zeitzeichen. **13.10:** Zweites Schallplattenkonzert. **13.35:** Zeit, Wetter, Börse, Presse. **13.50:** Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts. **14.45:** Werbedienst mit Schallplatten. **15.10:** Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Dienstag, den 12. April. **10.10:** Schulfunk. **11.25:** Für den Landwirt. **15.45:** Schleische Tage 1932. **16:** Kinderfunk. **16.30:** Konzert. **17.35:** Landw. Preisbericht. — Das Buch des Tages. **17.55:** Technische Uebersicht. **18.20:** Stunde der werktätigen Frau. **18.40:** Vortrag. **19.05:** Wetter. — Abendkonzert. **20:** Die schönsten deutschen Volkslieder. **21:** Abendberichte. **21.10:** Aus deutscher Romantik. **22.10:** Abendnachrichten. **22.35:** Tanzmusik.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Theodor Kaiwa, Mafka Dąbrowska, Verlag und Druck „VITA“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei in Polen

An die Ortsvereine der D. S. A. P. des oberschlesischen Bezirks.

Werte Genossen! Werte Genossinnen!

Gemäß dem Organisationsstatut beruft der Bezirksvorstand für Sonntag, den 24. April, vormittags 9,30 Uhr, nach Königshütte ins Volkshaus, die diesjährige

Bezirks-Konferenz

mit folgender Tagesordnung ein:

1. Eröffnung, Konstituierung und Wahl der Mandatsprüfungskommission.
2. Geschäftsberichte: a) der Parteileitung, b) des Kassierers.
3. Diskussion zu beiden Punkten.
4. Wahl des Bezirksvorstandes.
5. Wohin steuert der politische Kurs? (Kapitalismus, Kommunismus oder Sozialismus). Referent: Sejm-abgeordneter Genosse Kowoll.
6. Diskussion zum Referat.
7. Anträge und Verschiedenes.

Anträge zur Konferenz, sind bis spätestens 15. April der Parteileitung schriftlich zuzustellen.

Die Bescheidung der Konferenz erfolgt nach den von der Parteileitung im Rundschreiben gegebenen Richtlinien.

Sorgt für vollzähliges Erscheinen aller Delegierten!

Mit sozialistischem Gruß

Für die Parteileitung:

J. A. Johann Kowoll.

Veranstaltungskalender

D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Achtung, Bezirksvorstandsmitglieder der D. S. A. P. Bezirk Polnisch-Oberschlesien! Am Dienstag, den 12. April 1932, abends 7 Uhr, findet unsere fällige Vorstandssitzung im Zentralhotel, Katowice statt. Pünktliches Erscheinen eines jeden Bezirksvorstandsmitgliedes ist Pflicht. Quartalsberichte sind mitzubringen.

Groß-Kattow'z. Am Donnerstag, den 14. April, abends 7 1/2 Uhr, findet im Zentral-Hotel eine Mitgliederversammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Pflicht eines jeden Parteigenossen ist es, zu dieser Versammlung zu erscheinen. Referent: Genosse Gorny. Eine Stunde zuvor Vorstandssitzung.

Gleiwitz. Am Sonntag, den 17. April, nachmittags 3 Uhr, findet bei Fricowski die fällige Monatsversammlung statt. Referent: Genosse Mahle.

Siemianow'z. Am Freitag, den 15. April, nachmittags 5 Uhr, findet im Lokal des Herrn Rozdon eine Mitgliederversammlung statt. Referent zur Stelle. Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

Bismarshütte. Am Mittwoch, den 13. April, nachmittags 5 Uhr, findet bei Brzezina eine Mitgliederversammlung der D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt statt. Referent: Genosse Mahle.

Arbeiterwohlfahrt.

Königshütte. Donnerstag, den 14. April d. Js., abends abends 6 Uhr, Eltern-Versammlung im Büfetzimmer des Volkshauses. Tagesordnung wichtig, daher pünktliches Erscheinen notwendig.

Wochenplan der D. S. P. Katowice.

Montag: Theaterprobe.

Dienstag: B. f. A.

Mittwoch: Singen.

Donnerstag: Heimabend.

Freitag: Volkstänze.

Sonntag: Heimabend.

An alle Arbeiter-Esperanto-Gruppen der Wojewodschaft Schlesien.

Laut Beschluß der Konferenz vom 20. März d. Js. beruft der provisorische Vorstand für den 3. Mai d. Js. vormittags 9 Uhr, nach Königshütte ins Volkshaus, ulica 3-go Maja 6, die

„Gründungs-Konferenz“

des „Arbeiter-Esperanto-Bundes“ Poln.-Schl. mit folgender Tagesordnung ein:

1. Eröffnung und Wahl der Mandatsprüfungskommission.
2. Referat: „Esperanto und Arbeiterchaft“.
3. Diskussion zum Referat.
4. Konstituierung und Wahl des Vorstandes.
5. Festsetzung der Bundesbeiträge.
6. Anträge und Verschiedenes.

Gemäß dem Beschluß vom 20. März d. Js., entsendet jede Gruppe oder Verein auf je 10 Mitglieder 1 Delegierten. Für jede angefangenen 10 Mitglieder einen weiteren Delegierten. In Erwartung einer zahlreichen Teilnahme seitens der Ortsgruppen zeichnet der provisorische Vorstand.

i. V.: Jarosław A.

Katowice, den 1. April 1932.

Kattow'z. (Metallarbeiter.) Am Dienstag, den 12. d. Ms., nachmittags 6 Uhr, findet in unserem Verbandsbüro eine Vorstandssitzung statt, zu der hiermit der Kollege Kuzosa eingeladen wird. Am pünktlichen Erscheinen wird eruchtet.

Frühlingsfingen der Arbeiterjäger. Der deutsche Arbeitergesangsverein „Freiheit“, veranstaltet am 17. April, abends 6 Uhr, im Saale, Hotel Francuski, seine Frühlings-Liedertafel mit reichhaltigem Programm. Leitung Bundesliedermeister L. Schwierholz und Liedermeister Gödel. Die Brudervereine sowie alle Freunde und Gönner der Freien Sängerbewegung, sind hierzu herzlich eingeladen. Musik: Streichorchester. Nach Schluß des Konzertes: Tanz.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Deutscher Kulturbund für Poln.-Oberschlesien t. z.

Der Deutsche Kulturbund veranstaltet im Rahmen der deutschen Akademikertagung Vorträge.

Sonnabend, den 16. April 1932, spricht im Saale des Christlichen Holzig, Kattow'z, ulica Jagiellońska, Abgeordneter Mitz über „Das Deutschtum im Poln.-Schlesien“. Die genaue Zeit, zu der der Vortrag stattfindet, wird noch bekanntgegeben.

Montag, den 18. April 1932, spricht um 4,30 Uhr, Dr. Walter Brandt-Prag, über „Staat und Wirtschaft“. Um 6 Uhr: Direktor Horst Grünberg, Frankfurt a. M. Oder, über „Junge Generation und Staat“.

Die Vorträge sind allgemein zugänglich. Wer im vorhinein in der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbundes, Kattow'z, ul. Marjaka 17, 2 Etage eine Teilnehmerkarte für alle Vorträge löst, zahlt 3 Zloty, wer Beitrittskarten im Christlichen Holzigt kauft, zahlt 1,50 Zloty pro Vortrag.



Autofahrt in der Wüste

„O Gott — ich dachte, das sei eine Kata Morgana!“

CENTRAL HOTEL

ANGENEHMER FAMILIEN-AUFENTHALT

GESELLSCHAFTS- UND VERSAMMLUNGS- RAUME VORHANDEN

GUTGEFLEGT
BIERE U. GETRÄNKE
JEDLICHER ART
VORTREFFLICHER
MITTAGSTISCH
REICHHALTIGE
ABENDKARTE

KATOWICE, DWORCOWA (BAHNHOFSTR.) 11

TREFFPUNKT ALLER GEWERKSCHAFTLER UND GENOSSEN

UM GEFALLIGE UNTERSTÜTZUNG BITTET
DIE WIRTSCHAFTSKOMMISSION
L. A.: AUGUST DITTMER

Neueingetroffen MODENSCHAU

Illustr. Monats-Zeitschrift für Heim und Gesellschaft
Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. A., 3. Maja 12

Sowjet-Rußland im Urteil des überzeugten Proletariats Soeben erschien Hermann Remmele Die Sowjetunion

Leinen Zloty 6.25

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S. A.

Delmalerei!

Das wertvolle, praktische Geschenk für den Kunst-Verliebten ist ein schöner Delmalkasten. „Delmal“-Delmalkästen zeichnen sich durch saubere Ausführung u. zweckmäßige Zusammenstellung aus

Zu haben: Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc.

Alle Systeme Rechenstieber

für Schüler Studenten Kaufleute Elektroingenieure Eisenbahnbau Chemiker Heizungsanlagen Holzhandl. usw am Lager.

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Atchjna

Werbet für unsere Zeitung!



Lugner's Mein Führer

mit 20 Gratis-Schritten auf großem Bogen.
Überall zu haben, sonst durch Nachnahme vom Verlag Otto Lugner, Leipzig - 4.

BURO HEFTMASCHINEN

ALLER ART LIEFERT DIE

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA